



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/840
1 December 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок вторая сессия
Пункт 125а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ
МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Феликс АБОЛИ-БИ-КУАССИ (Кот-д'Ивуар)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 18 сентября 1987 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок второй сессии и передать на рассмотрение Пятому комитету пункт, озаглавленный:

"Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: доклад Генерального секретаря;
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: доклад Генерального секретаря;
- c) пересмотр ставок возмещения расходов правительств государств, предоставляющих войска: доклад Генерального секретаря".

2. Пятый комитет рассмотрел подпункт а пункта 125 повестки дня на своих 46-м и 48-м заседаниях 27 и 30 ноября 1987 года. Комитету были представлены доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (A/42/642) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/42/791).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/42/L.5

3. На 46-м заседании 27 ноября представитель Канады представил проекты резолюций А и В (A/C.5/42/L.5), авторами которых являются Австралия, Австрия, Гана, Дания, Ирландия, Канада, Новая Зеландия, Норвегия, Фиджи, Финляндия и Швеция, к которым позднее присоединился Непал.

4. На своем 48-м заседании 30 ноября Комитет в результате заносимого в отчет о заседании голосования принял проекты резолюций А и В 94 голосами против 3 при 7 воздержавшихся (см. пункт 6). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Китай, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Либерия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Албания, Ливийская Арабская Джамахирия, Сирийская Арабская Республика.

Воздержались:

Алжир, Ангола, Демократический Йемен, Ирак, Йемен, Мальдивские Острова, Судан.

5. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/42/SR.46 и 48).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Финансирование Сил Организации Объединенных Наций
по наблюдению за разъединением

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 350 (1974) Совета Безопасности от 31 мая 1974 года, которой Совет создал Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил - в последний раз в резолюции 603 (1987) от 25 ноября 1987 года,

ссылаясь на свою резолюцию 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 41/44 А от 3 декабря 1986 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности за финансирование таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела II резолюции 3211 В (XXIX) Генеральной Ассамблеи, сумму в 17 400 000 долл. США брутто (17 100 000 долл. США нетто), утвержденную и выделенную в соответствии с разделом III резолюции 41/44 А Ассамблеи на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июня по 30 ноября 1987 года включительно;

1/ A/42/642.

2/ A/42/791.

1. постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 17 664 000 долл. США на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 декабря 1987 года по 31 мая 1988 года включительно;
2. постановляет далее в порядке исключения и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира, распределить сумму в 17 664 000 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в пункте 2 раздела II резолюции 41/44 А Ассамблеи;
3. постановляет, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 10 000 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1987 года по 31 мая 1988 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;
4. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующие доли государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения за счет предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала на сумму 296 000 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1987 года по 31 мая 1988 года включительно, должны вычитаться из сумм, пропорционально распределенных между ними согласно пункту 2, выше;

III

уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 2 944 000 долл. США брутто (2 893 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1988 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 603 (1987), причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, установленной в пункте 2 раздела II резолюции 41/44 А Ассамблеи;

IV

1. подчеркивает необходимость внесения добровольных взносов на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;
2. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы управление Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией.

В

Генеральная Ассамблея,

учитывая финансовое положение Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, изложенное в докладе Генерального секретаря 1/, и ссылаясь на пункт 6 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на свою резолюцию 33/13 E от 14 декабря 1978 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций и последней из которых является резолюция 41/44 В Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года,

сознавая важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением финансовых средств, необходимых для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями при своевременном погашении обязательств Сил, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

признавая, что вследствие удержания взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнило бы и без того тяжелое финансовое положение Сил,

постановляет приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 1 331 921 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 33/13 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.